

# El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

MIEMBRO DE LA ASOCIACION DE PRENSA PERIODICA DE MONTEVIDEO

Director Responsable y Administrador: Luis Comely Dijon — Número 93 — Director Técnico: José S. Dotti

EDICION

8

PAGINAS

YOUNG

Viernes

Diciembre

6 de 1940

R. O. U.

## Dos días incomunicados Rebaja de Tarifas Por mal tiempo

Teléfono-telegráficamente Las eléctricas y telefónicas se suspendió

En estos días que tuvimos superabundancia de agua, viento y truenos y rayos el pueblo de Young se ha visto poco menos que incomunicado. Y esa incomunicación se debe porque Young no tiene más que un medio de comunicaciones que es el teléfono. En cuanto al telegrafo, estando mal la línea telefónica por efecto de algún temporal, no se puede contar con él.

Muchas veces nos hemos referido a la urgente necesidad de instalar una oficina Telegráfica en nuestro pueblo y hasta ahora nuestros padres que están en la ciudad, se han llamado a oídos sordos.

Hace 2 días, el teléfono no anda y el telegrafo por esa causa, no funciona.—Dos días incomunicados con el resto del país por obra y gracia de la modorra en que se hallan entregados nuestros papás del Parlamento!

Hora es que se haga algo en este sentido y se instale aquí en Young, propiamente en Young una sucursal de Telégrafos, como corresponden. Por su punto estratégico en el Departamento, por sus actividades comerciales, por su importancia como zona agrícola-ganadera de gran ascendencia esa mejora no debe demorar ni un día más. ¿Oírán nuestra clamorosa voz los de arriba?

## Sociedad Rural de Río Negro

Circula entre los hacendados la siguiente notificación con referencia al Remate-Feria-Ganadero del 19 de los corrientes:

«Señor Hacendado: Siguiendo la costumbre establecida de efectuar remates ferias mensuales en nuestro local propio, le comunicamos que el próximo remate se efectuará el día—Jueves 19 de Diciembre.—Esperamos quiera favorecernos inscribiéndose algún lote de haciendas, el que esperamos pueda tener fácil colocación, máxime que las lluvias caídas beneficiarán los campos de pastoreos.

Es conveniente que al inscribir haciendas para este remate nos lo haga conocer con tiempo a efectos de una mejor propaganda.

Recomendamos traer las haciendas limpias a fin de evitar entorpecimientos dada la rigurosidad de la Inspección Veterinaria.

Saludamos a Ud. muy atte.—Luis F. Fabre, Presidente. M. Raúl Paricelli, Secretario.»

## Y siguen los ruidos molestos

Hay días que los ruidos por rástos de la radio se hacen cada vez más impertinentes. Parece que hasta ahora no se ha podido hallar la solución, pero lo que parece suponer es que esos ruidos provienen de la telefónica porque da justamente la sensación de una llamada.

—Nuestro corresponsal en Fray Bentos nos pide hagamos la sugerencia de la necesidad de que los vecinos de la ciudad capital se constituyan en Comité para bregar por la Rebaja de las tarifas por suministro de energía eléctrica y comunicaciones telefónicas a larga distancia. Respetando este justo anhelo de los fraybentinos, veríamos con agrado se iniciara un movimiento en tal sentido, pues lo que es justo debe merecer el apoyo de quien corresponda.

## Autódromo de C. Suiza

El domingo 22 habrá carreras

Una nueva competencia ha de efectuarse en el ya conocido Autódromo de Colonia Suiza, que la Corporación O. de Carreras Automovilística posee en la misma localidad; y esta vez ha de ser de nuevas características dado que será en series, es decir: que habrá en la misma tarde del Domingo 22 de Diciembre por lo menos cinco carreras para coches Ford en preparación semi libre, lo cual da a la extraordinaria animación a la pista, logrando para el público una atracción muy superior a las carreras efectuadas hasta el presente.

Desde ya podemos adelantar a nuestros lectores que la participación de volantes será numerosa, pues la Codeca tiene la formal promesa de deportistas de Colonia Suiza, Mercedes, San Pedro, raritas, Montevideo, Colón, Sarandí, Cardona, Carmelo, Ros-río, etc. que han de prestar su colaboración.

Habrán premios para ganadores de cada serie.

Es posible que se efectúe una carrera para motociclistas novicios. Cuando poseamos mayores datos los daremos a conocer.

## La Intención de Alemania...

El General De Gaulle declaró a los periodistas que la finalidad de las negociaciones que realizan los alemanes con los franceses es de obtener el control de la flota francesa.



Dijo De Gaulle: «No estoy seguro de que Laval sepa lo que quiere decir con «la colaboración» con Alemania, pero los alemanes saben exactamente lo que quieren de esta colaboración. Para ellos, colaboración es dominación y su finalidad inmediata, es utilizar lo que aún queda del poderío francés para su guerra y, ante todo, quieren utilizar la flota francesa.»

Manifestó luego que la guerra en su opinión, había llegado al punto que empezaba a inclinarse en favor de los aliados, agregando: «Cada guerra tiene su característica, y la característica de esta guerra es el poderío aéreo. Me parece que en la guerra aérea los aliados llegaron al fondo y ahora están empezando a subir y el año 1941 verá la superioridad aérea de los aliados.»

## El acto Pro Refirmación Democrática que debía realizarse el Domingo 8 del cte, en el Atenas

Cuando ya todo estaba preparado para el grandioso Acto Pro Refirmación Democrática, cuando el éxito ya estaba descontado, el factor lluvia vino a dificultar la realización de este acto de gran trascendencia y hubo que diferir la fecha para el Domingo 15 del Cte. mes.

Esperamos que ello no aminorará el entusiasmo reinante y que nuestros buenos criollos del campo, con sus pingos llegarán al pueblo en masa, formando así una gran caravana de jinetes munidos del distintivo patrio. Nosotros, aquí, utilizaremos los autos y con el estandarte a la cabecera formaremos la nuestrera. La llegada de los oradores de la Capital, Fray Bentos y Paysandú ha llamado gran interés y todo el pueblo de Young habrá de concurrir al Atenas a escucharlos.

## ADVERTIMOS

Se ha resuelto la rebaja del precio de la luz y la luz permanente.

¿Qué pasa en la U. T. E. que no comunica esa resolución a la Usina local?

¿Esperará el año nuevo?

## Corresponsalía de Villa Gral. Borges

En la Escuela Urbana N.º 22

En el día de ayer se realizó en este Centro de Enseñanza, los exámenes de fin de año. La Mesa examinadora que presidió el Sr. Inspector Dptal. de Escuelas Don Pedro M. Diez, salió muy satisfecha por la suficiencia demostrada por el alumnado. Cumplida esta primera parte se pasó al segundo acto que lo constituyó un variado programa el que fué interpretado con verdadero arte por un conjunto de niñas y niños. La señorita Emilia Tonarelli; Directora de dicha Escuela, y su ayudante Sra. Carmen A. V. de Tonarelli, fueron muy felicitadas por la eficiente labor desarrollada durante el año. Y, por nuestra parte las felicitamos muy de veras, ya que pudimos apreciar que en aquel templo no sólo se les enseñaba a nuestra niñez a conocer el programa primario, sino lo que es tan noble como necesario, en esta hora,—¡Amar a la Patria! Vimos allí la Comisión de P. y Fomento Escolar en block, y una nutrida concurrencia, poniendo de manifiesto el amor a la Escuela y el afecto hacia las maestras que con tanta abnegación cumplen su apostolado.

## Viajeros

Visitaron esta población, el Vicente Cabrera, su Sra. esposa e hijos regresando a su Estancia El Naranjal.

—De «La Palma» la Sra. Catalina R. de Dolz, su señorita hija Pitota, y jóvenes Coco, Tito y Nené Dolz, regresando.

—Corresponsal. Villa Gral. Borges, Diciembre 2 de 1940.

## Podemos hablar con Concepción del Uruguay

Mañana se inaugura la línea telefónica sub fluvial Paysandú Concepción del Uruguay. A esa inauguración, digno esfuerzo de la Empresa hemos sido gentilmente invitados por la presente nota:

«Empresa Telefónica «La Nacional» Paysandú Julio E. Rivero y Cia tienen el agrado de comunicar la unión de sus líneas con las de la Compañía Entrerriana de Teléfonos S. A. y lo invitan al acto de la inauguración del servicio Telefónico directo con Concepción del Uruguay, que se efectuará el día sábado 7 del corriente mes a las 19 hs. Paysandú, Diciembre de 1940. Señor Director de «El Censor» Young.»

## Se habla de ocho pesos para el Trigo

Ya hemos informado que el Gabinete designó a los Ministros de Ganadería y Agricultura, Hacienda e Industrias, para estudiar el problema de la próxima cosecha de trigo y de terminar el precio mínimo oficial a fijarse a dicho cereal.

Con anterioridad a esta resolución, en el Senado, estando presente el Ministro de Ganadería y Agricultura, se habló de la situación creada a los hombres de campo especialmente a los labradores por las perspectivas que ofrece la próxima cosecha. Es sabido que las malas condiciones atmosféricas han conspirado este año contra los agricultores al extremo de que puede afirmarse que la cosecha de trigo será apenas las dos terceras de lo que el país necesita para el consumo interno. hablan desde ya de la urgencia de introducir trigo argentino para el año 1941.

Pues bien, planteadas estas y otras informaciones desagradables por el senador doctor Bado, el mismo propuso al Ministro que se fije en 8 pesos el precio mínimo del trigo para la próxima cosecha, como un medio de resarcir al labrador las pérdidas provocadas por causas adversas y ajenas a su voluntad.

## Remate ganadero en Guichón, fué suspendido

El remate de haciendas que bajo los auspicios de la Liga del Trabajo de Guichón, debía realizarse hoy en esa localidad, ha quedado suspendido en razón de que las grandes lluvias caídas dificultan la concurrencia de compradores así como de las haciendas inscritas.

Esta subasta, que ha despertado considerable interés en la zona, se efectuará el próximo lunes 9 del corriente.

## La gran velada en el Atenas

Pro Comedor Escolar de la Escuela N.º 17 se llevará a cabo una gran velada artístico-musical en el que participarán los escolares de dicha escuela y varias señoritas de ésta. En esta velada tomará parte en el piano la Sra. Donata M. de Del Curto y el Sr. Conrado Castiglioni.

El programa completo lo publicaremos el lunes.

## Fotógrafo de "El Censor" Constantino Curis

Nuestro periódico tiene un fotógrafo. Era otra de las tantas necesidades de nuestra hoja y hoy ya esta solucionado. Cualquiera fiesta, cumpleaños, reunión que se desea publicar con la nota gráfica, no tendrán más que llamarnos por teléfono y de inmediato el fotógrafo, que entre paréntesis es un artista, estará con los interesados en nombre de «El Censor». Se trata de Don Constantino Curis, que muy próximamente se instalará en ésta con negocio a la calle.

## Telegramas

## Grandes inundaciones en Entre Ríos

Paraná 6 (0.30) —Por efecto de la lluvia, el fuerte viento y granizo numerosas son las familias que han sido perjudicadas debiendo abandonar sus hogares por efecto de las inundaciones. Ya fueron socorridas 200 familias y el gobierno ha ordenado reparto de víveres y ropas para los damnificados. En Rosario Ta la y Gualaguaychú los daños son cuantiosos especialmente en la agricultura.

## Saneti Quaranta fué tomada por los griegos

Atenas 6 (0.30) Aunque no ha sido confirmada la noticia se asegura que Saneti Quaranta cayó en poder de los griegos.

## Acciones de la Aviación británica

Londres 6 (0.30) Las R. F. A. dirigieron ataques a Turín, Dus seldof, Calais y otros puertos; un solo aparato no volvió.

## Acción alemana sobre Londres

Londres 6 (0.30) Anuncia el Almirantazgo que 14 aviones alemanes fueron abatidos sobre el suelo británico. Los ataques de la aviación alemana estuvieron más activas, pero sólo se sufrieron daños materiales.

## Empréstito a la Argentina

Washington 6 (0.30) El gobierno norteamericano ha otorgado un empréstito de 100 millones de dólares a la Argentina.



## Protestan...

Los constantes bombardeos aéreos efectuados contra los principales centros industriales alemanes han originado la protesta de la población obrera, obligada a trabajar tres turnos diarios. Para evitar dichas protestas, las autoridades alemanas dispusieron el traslado de los prisioneros franceses, holandeses y belgas a las regiones industriales, obligandoles a trabajar en las instalaciones desmontadas de la fabricación de armas.

W. Churchill

Pero lo que las autoridades alemanas no han podido evitar han sido las protestas de la población civil de aquellas ciudades que día a día reciben la visita de los aviones de las Reales Fuerzas Aéreas. Pese a la severidad para reprimir las protestas, éstas han alcanzado en algunos lugares características violentas.

## De la Dirección General de la Enseñanza Industrial

Fray Bentos, 4 de diciembre de 1940. — Sr. Director del periódico «El Censor». Muy señor mío:

Ruego a Ud. publicar la siguiente aclaración sobre un sueto que hace pocos días apareció en el periódico «El Censor» de la localidad de Young, y que afecta desconsideradamente la actuación de un profesor de la Escuela Agraria Industrial de Fray Bentos.

Dice «El Censor» que el Sr. Pascual Salesse, según informaciones de los mismos alumnos, no atiende debidamente su puesto docente por ocuparse de sus negocios particulares.

Desvirtuado como Director esta impensada aseveración; porque si algún alumno hubiera estado desconforme con la actuación de su profesor, hay vías naturales dentro de la Institución para emitir quejas.

Además, no es en absoluto cierto, que el Sr. Salesse haya faltado o llegado tarde a la clase de Instaladores Sanitarios, sin solicitar permiso a la Dirección General. En cuanto a la clase de Mimblería, a la cual en 3 meses ha faltado 1 vez con aviso y permiso, y 2 veces por estar atendiendo con urgencia obras en la chacra de la Escuela sepa «El Censor» que esta clase la dicta por entusiasmo y espíritu de colaboración, a su propia iniciativa pues no es remunerado, destruyendo de su tiempo para brindarlo a la Escuela; como también muchas obras que, por verdadero amor a la enseñanza, lleva a cabo sobrepasando sus obligaciones reglamentarias.

En cuanto a sus ocupaciones particulares, no se las prohíbe el Reglamento; antes bien, constituyen práctica y especialización obligatorias para los profesores de Cursos. Y el Sr. Salesse hace, con su honrada y fecunda vida particular, y oficial, al cuerpo, de profesores, por su tesón y espíritu progresista.

No será pregunto que «El Censor» recoge la envidia y el aburrimiento de algún sueltista de pueblo de campaña que no tiene sino la diversión viperina de menoscabar a las pocas inst.

★★★★★★★★

## Mañana remata Juan Croce

Para mañana a las 15 horas se anuncia el remate de 600 pliques de eucaliptus de varias categorías, 1 segadora y atadora Massey-Harris, que estará a cargo del martillero Don Juan Croce y se realizará en las instalaciones de la Barraca Meyer & Figueredo.

uciones saludables que posee la Patria? Algun sueltista de ágil lengua y sucia pluma, que muestra a sus amigos de boliche los «artículos» que escribe, tratando de perfeccionar el idioma Castellano con nuevas reglas de Sintaxis — Director Hugo Mallarini.

N. de la R. — Repetimos que a nosotros nada nos mueve en contra de nadie. Sólo hemos transcripto las quejas recibidas y complacidos, hoy va esta aclaración, que en realidad esperábamos. Con ella queda evidenciada la posición del profesor Sr. Salesse y nos alegramos. Lo lamentable del caso es que haya sido nosotros los encargados de esta injusta protesta.

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS  
General Electric

## TIENDA SAFIR

De BENJAMIN SAFIR  
Instaló una nueva casa en pleno «18 de Julio» al lado del galpón de TASSANO edificio Hotel Marín.

Con motivo de su inauguración Grandes Rebajas

No deje de visitarlo  
18 de Julio Young

Meyer y Figueredo  
RPRODUCTOS LITTLE

## Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer  
Médico cirujano  
Director del Hospital de Young

Dr. Celis López  
Médico cirujano  
Calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.  
Cirujano dentista  
Young

Tomás Baresaghi  
Abogado y Escribano  
Fray Bentos Rincón 146 — Mercedes  
clón 312 — Young casa de Nicolás Donato (2do y último sábado de cada mes.

Dr. Lucio Malmierca  
Médico cirujano — Young y Montevideo

Dr. Anacleto Montero  
Cirujano dentista  
Atiende en el Sanatorio Zeballos  
del sábado a lunes  
Teléfono 78 — Young

Mario W. Long  
Químico — Farmacéutico  
Young

Dr. Semirámides L. Zeballos  
Médico cirujano  
Calle 18 de Julio — Young

Conrado L. Castiglioni.  
Químico-Farmacéutico  
Av 18 de Julio — Young

Dres Ricardo L. y Elbio O.  
Kuster — Abogados  
Itzaingó 1484 Montevideo

Dr. Juan Antonio Hernández  
Abogado y Escribano  
Calle Montevideo entre Martirén y  
Las Piedras Teléf. 66 — Young

José S. Elisburu  
Escribano Público — Young

Catalina S. de Dati  
Partera — Young

Francisco Gueller  
EL ARTISTA PINTOR  
DECORADOS

Informes: Casa Sardo — Young

EL MEDICO DEL AUTOMOVIL  
De PUEBLO GRECCO  
Miguel Szvayh  
recuérdelo si está de paso por este pueblo.

## Designación de la Escuela N.º 35 con el nombre del Dr. Parietti

El Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social envió mensaje a la Asamblea General adjuntándole proyecto de Ley, por el que se autoriza al Consejo Nacional de

Enseñanza Primaria y Normal para designar con el nombre de «Doctor José Parietti» la Escuela Rural Número 35 de Parada Constanza del Departamento de Paysandú.

MEYER Y FIGUEREDO  
Barraca y Ferreteria

## Al Pueblo Nacional y Extranjero

EL COMITE «PRO REFIRMACION DEMOCRATICA» de Young, invita a concurrir a la gran conferencia que se realizará en el Cine Teatro «ATENAS» el próximo domingo 15 de Diciembre a las 10 horas.

Harán uso de la palabra los Srs. Diputado Nacional Dr. José Pedro Cardozo, Dr. Agustín Ruano Fournier, Dr. Alvaro F. Vázquez, Antonio Rubio y delegados de las Agrupaciones democráticas de Paysandú y Fray Bentos.

M. Raúl Parietti, Presidente: Dr. Celis López, Dr. Semirámides Zeballos, A. Luis Sirling, Vices Presidentes: Luis A. Sardo, Arnoldo Ressi y Alvaro López Allegue, Secretarios: Brígido A. Marroni y Manuel J. Gil, Tesoreros.

## CABAÑA

## “Rincón de Francia”

DE

JULIO STIRLING

Estación YOUNG.

Depto. de Río Negro

EN HEREFORD Uno de los más numerosos y selectos planteles inscriptos en el H. B. U. de la zona de garrapata lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

EN ROMNEY MARSH: 1 de los mayores conjuntos de vientres aceptados por M. Ovino lo que también permite vender lotecitos apropiados para planteles.

## Colectivo FLECHA “ROJA”

DE José Luis PEÑALVA — Teléf. 999 PAYSANDU

Ha reanudado sus viajes diarios Paysandú — Young — Servicio de pasajeros y encomiendas — comisiones — Todos los días menos Domingo sale del salón «Alfala» de Elbio Azzato a las 15 horas — Informes y pedidos al Teléf. no 25

## EMPRESA “LA AMERICANA”

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,  
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y  
Medalla de plata en la Exposición de Salto,  
Solano y Río Negro



Por informes al Establecimiento



# EL IRRESISTIBLE

DEDICADA AL VALOR DE LOS ARRIESGADOS CAMERAMAN DE NOTICIARIOS!!

CLARK GABLE MYRNA LOY

"EL IRRESISTIBLE"

(TOO HOT TO HANDLE)

WALTER PIDGEON LEO CARRILLO WALTER CONNOLLY

Una emocionante película Metro Goldwyn Mayer basada en las aventuras de los cameraman de noticiarios que recorren el mundo en pos de sucesos impresionantes!!

Además un hermoso DIBUJO y NOTICARIO llegado por Avión

Esta película no será exhibida en Montevideo hasta después de 60 días de abandonar el Cine Metro

El Domingo de noche se exhibirá esta extraordinaria producción de aventuras en la cual se combinan no solamente la emoción del peligro corrido, por sus protagonistas sino el trabajo estupendo de éstos realizado por dos grandes astros del cine mundial CLARK GABLE y MYRNA LOY.

Clark Gable tiene que realizar verdaderas hazañas en esta película dada la peligrosidad de sus escenas, entre tantas cuando se estrelló el avión en que va Myrna y Gable tiene que correr presuroso a salvarla teniendo serias dificultades para rescatarla de entre las llamas. La escena final es la más culminante cuando Miss Loy arroja damente atraviesa una peligrosa

zona en la que se lleva a cabo reñida batalla entre la policía y un temible pistolero todo por llegar hasta donde se encuentra Gable. La acción se traslada al Amazonas donde en plena selva desafían peligros a gran escala siempre por obtener la nota cinematográfica que después sería la sensación del mundo; rivaliza con una mujer en vallo y coraje aunque ella pierde la batalla del amor casándose con su compañero de tantas aventuras.

Con el objeto de que Gable pueda tomar fotografías de un desastre marítimo en el cual explotó un barco cargado de municiones, Myrna tiene que descender el avión en que viajaban a muy peligrosa altura estando a punto de ser alcanzados por los explosivos.

Otra noche de éxito promete el cine Atenas con producciones de calidad como la que anotamos.

## Charlie Chan en Montecarlo con Warner Oland y Keye Luke

Para el próximo jueves, se anuncia la super producción del famoso detective chino Charlie Chan del sello 20th. Century Fox. Es una película que nos muestra las peripecias del famoso chino en el Casino de Monte Carlo en el que le lleva descubrir a los que intrínsecamente en la ley del juego en sus lícitas actividades.

DINERO de 2 a 3 mil pesos hoy sobre Hipoteca de camión.

MEYER Y FIGUEROA  
Productos Strauch



Rodolfo Francolino  
Artista costurero al servicio del hombre elegante

MEYER Y FIGUEROA  
Curasemil Cooger

## La Película del año



Como ya hemos anunciado mañana se exhibirá en el Cine Atenas la extraordinaria producción Metro "EL GRAN VALS" en la cual se presenta la vida y los amores de Johan Strauss el hombre cuyos vals conquistaron el mundo entero y evoca la romántica Viena con todo su esplendor de antaño.

Interpretan esta colosal producción musical LUISE RAINER, merecedora doblemente del premio de la Academia a la mejor artista del año; FERNAND GRAVET el brillante astro francés; y MILIZA KORJUS con la más cautivante voz del mundo. «Vida de artistas», «Danubio Azul», «Voces de Primavera», «Cuentos de los Bosques de Viena», «Amor, Mujeres y Dinero» se convierten en realidad en un magnífico drama de amor. En una de las tantas hermosas escenas de esta película Miliza Korjus canta rodeada de 200 bailarinas que ejecutan una serie de figuras

mostrando la evolución del vals. El principal número ideado es un ballet en el Teatro Imperial la noche que se inaugura la temporada de ópera con una obra de Strauss en el cual el popular compositor obtiene un resonante éxito. Esta película es una nueva expresión del cine combinado la faz dramática y la música creada por ella misma.

Dirigido esta película el afamado director francés Julien Duvivier cuya avanzada técnica ya se admiró en otras producciones.

El público escuchará en la película las mejores composiciones de Strauss ya cantadas, ya tocadas por una orquesta que dirige el Dr. Arthur Guttman director de orquesta del teatro Strauss de Viena.

MEYER Y FIGUEROA  
Barraca y Ferretería

## Salón de Belleza "YOUNG"

de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo. Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferretería Sardo. — Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad. Sistema sin Electricidad. Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos. YOUNG, F. C. M.

# POTRO

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio

## CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Netamente Uruguaya

# JABON BAO

Ahora da premios!

## Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja: semillas de todas clases, muy especialmente seleccionadas. (Plantas en general). ALFALFA: especial para carneros y pa-rejeros.

Estación Young

Depto. Rio Negro

## OFERTA A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

## SIVA A MONTEVIDEO FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Estudio

## Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UJ. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO.

LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.





# Sociedad Rural de Río Negro

## Nota elevada a las Directivas de la Sociedad Rural del Uruguay y Federación Rural

Young, Diciembre 2 de 1940. De nuestra consideración: En sesión recién celebrada por esta Directiva, se consideró la obra altamente beneficiosa que viene desarrollando la Comisión Nacional de Mejoramiento Ovino y la necesidad de arbitrarle más recursos que le permitan cumplir con la amplitud necesaria el vasto plan de mejoramiento del lanar, de tan grandes repercusiones en la economía nacional.

Actualmente solo se dispone de la suma de \$ 75.000, que fué establecida dentro de un programa limitado de ensayo, sin tener certeza del resultado que en la práctica habría de alcanzarse y con la cual hay que cubrir todo el presupuesto; de sueldos a los inspectores— hoy notoriamente escasos— que vienen cumpliendo su delicada misión en forma harto plausible tomada en su conjunto; y de estímulos a la crianza de los ovinos que merecen el tatuaje indicador de calidad recomendable.

Hoy se está ante el éxito

rotundo de esa iniciativa concebida por nuestro consocio y destacado productor Don Jose M. Elorza; se ha vencido la difícil etapa del «ensayo limitado» en el que todos los inconvenientes aparecen; se ha conseguido hacer carne entre los criadores del país la indiscutible conveniencia de apoyar y aprovechar la acción disciplinada de Mejoramiento Ovino en quien se centraliza tomando jerarquía— dentro de un gran esfuerzo general— y del necesario respeto mutuo— la acción cada día más ajustada de las Sociedades de Criadores de las distintas razas lanaras. Dentro de ese cuadro verdaderamente promisor corresponde destacar cuanto representa en una producción de veinte millones de ovinos, el despertar el interés del criador, mostrándole la luz orientadora que en tantos casos falta en nuestra campaña y que debe llevarnos a rechazar en cualquier raza los animales mesquinos en rendimiento, para dentro de esos mismos veinte millones— si no fuera posible más— disminuir

las mortandades por organismos débiles y aumentar en porcentajes tal vez insospechados, el rendimiento de lana y carne.

Es pues incuestionable la necesidad de aumentar los recursos anuales de la C.N. de Mejoramiento Ovino y es en ese sentido que la Sociedad Rural de Río Negro viene a solicitar a la Asoc. Rural del Uruguay interponga sus oficios ante quien corresponda para que ellos se aumenten por lo menos hasta la suma de \$ 200.000 que correspondiera tomar del Impuesto de Exportación a la Lana que pasa del millón de pesos y que en esa forma tendría en parte un destino directamente útil sin que el erario sufriría, ya que lo que cedería por un lado y el consiguiente aumento de valores exportables.

En estos mismos términos la Sociedad Rural de Río Negro se dirige a la Federación Rural. Seguros del interés que esa benemérita Institución prestará a este importante asunto, saludamos a Ud. y miembros que lo acompañan, muy atte.— Luis F. Fabre, Presidente; Raúl Parietti Secretario.

### ESCUCHE VD...

el domingo la autorizada palabra de los oradores que de Montevideo Fray Bentos y Paysandú vendrán a ésta, en el acto Pro Refirmación Democrática a las 10 horas en el Atenas.

Si Ud. quiere terminar este año feliz y empezar el venidero con más éxitos adquiera un vigésimo en el Salón «Ideal» que promete vender el gordo del 31 de Diciembre. Telef. 25.

### Ojo...

Recuerde bien que el Salón «Ideal» este año ha vendido 2 Premios, y como no hay dos sin tres venderá los \$ 600.000 de Fin de Año. Teléfono 25.

☆☆☆☆☆☆☆☆  
CORTADORA DE PASTO NEW 8 casi nueva con tres cu chillas \$ 150.— se vende, Tratar en esta imprenta. E 2/ XII/ 40

## Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta  
Reperto a domicilio.  
FACTURERIA EN GENERAL

YOUNG R. Negro

## Pablo Yvanchenko

ofrece en venta

1 Tractor DEERING W 40 muy buen estado y muy poco uso

1 Coséchadora 12 16 Tipo Q en buen estado; precios razonables. Informes en

«Los Paraísos» — Teléfono 8 — Menafrá o al Sr. Hector Otazú — Teléfono 67 Young.

## BOLSAS NUEVAS

para trigo, N° 117 \$ 21.00

id. lino N° 120 a \$ 21.50

FIDALAS A

*Lorenzo Tassano*  
y Cia Ltd.

**Cereales**

YOUNG. (F. C. M.)

El Salón «Ideal» en recompensa al constante apoyo de su clientela y el público en general, le reserva una sorpresa y esta será el alegrón, de traerle de la Capital el No con los \$ 600.000 de Fin de Año que desde ya es un hecho. Asegura venderlo Salón «Ideal» 18 de Julio esq. Hotel Marín.

Meyer y Figueredo  
PASTA BUCHANAN

Moreno y Sposaro  
Electro mecanógrafos

Reparaciones en general  
Máquinas de escribir,  
Sumar, Registradoras  
Apótese en este Diario  
Visitas periódicas

Independencia 928 — Pdu  
Telef. 468

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experiencias!  
Tome solamente

**Elixir de Nogueira**  
del Farm. Químico  
JOÃO DA SILVA SILVEIRA  
PODEROSO  
ANTI-SIFILITICO!



Combate las  
Heridas, Barros, Manchas,  
Eczemas, Ulceras, Cánceros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!  
**VINO CREOSOTADO**

de João da Silva Silveira  
Gran Tónico!  
Combate la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espaldas y Del Pecho

## HECTOR A. MOSSE

TALLER MECANICO

Reparaciones de automóviles y motores en general.  
Agente en Paysandú de la Corporación Automovilística.  
La institución que presta mayores servicios gratuitos a sus afiliados. — Hágase socio y lo comprobará.

18 de Julio 1325  
Paysandú

Teléfonos N.ºs  
1073 y 416

## SEMILLA DE Avena Argentina

PARA LA SIEMBRA PROXIMA

Tramitará su adquisición la ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY, considerando que la cosecha nacional será en exceso reducida.

Los interesados deben anotarse en el registro que la Secretaría de la SOCIEDAD RURAL DE RIO NEGRO con sede en Young, edificio del Club Social, ha abierto con este fin, de 18 a 19.30 horas, el que indefectiblemente quedará cerrado el día 15 del corriente mes.

## Asamblea General Ordinaria (CITACION UNICA)

De acuerdo con lo que establecen los artículos 29 y 30 de los Estatutos, se cita a los socios de la SOCIEDAD RURAL DE RIO NEGRO, para la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que se realizará el DOMINGO 22 de DICIEMBRE DE 1940 a las 10 horas, en el local de remates de la institución, para tratar la siguiente:

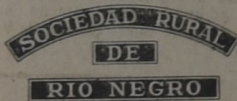
### ORDEN DEL DIA

- 1- Lectura de la Memoria Anual.
- 2- Balance General e Informe de la Comisión de Control y cuentas.
- 3- Renovación parcial de la Comisión Directiva.
- 4- Todo asunto de interés General sometido a la consideración de la Asamblea por un socio presente y que sea apoyado.

YOUNG, 7 de Diciembre de 1940.

LUIS F. FABRE  
Presidente

M. RAUL PARIETTI  
Secretario



Young



## Sobre Sales Gropper

Enviarase al Congreso un proyecto de ley de conservación de los suelos

(continuación del N.º anterior)

(Copiamos del diario de Buenos Aires "El Mundo" de fecha 15 de Setiembre de 1940).

«El ministro de Agricultura ha puesto a la firma del vicepresidente de la República el proyecto de ley de conservación de los suelos. El proyecto consta de siete capítulos, en los que se contempla el problema de la erosión de los suelos en sus distintas fases.

En el mensaje que acompaña al proyecto se expresa: «La erosión es tan sólo un aspecto de la conservación del suelo.

Representa podemos decir, la faz más impresionante, más espectacular de los fenómenos de desequilibrio que crea el hombre cultivando irracionalmente la tierra; ocupa un capítulo de vasta importancia, sin duda, pero no agota el problema ni lo resume.

Agrega después el mensaje: «El empobrecimiento de muchas zonas por descalficación y desfosforación del suelo o deficiencias específicas de algún elemento trae inconvenientes en la explotación ganadera debido al escaso valor nutritivo de los forrajes. Las consecuencias suelen ser muy graves, afectando a la economía de la industria; baste decir como ejemplo los trastornos fisiológicos como: Las anemias nutritivas, las enfermedades de los huesos, la hipocalcemia y el raquitismo en las crías, como igualmente la pigmentación anormal de grasas en las reses o deficiente calidad de las lanas».

### PALOS DE EUCALIPTUS

De 6 metros se venden. Tratar: Leonardo Salvatierra «Club Social».

MEYER Y FIGUEREDO

Sarmatox Cooper

Diputado Nacional Dr. José Pedro Cardozo. Dr. Agustín Ruano Fournier, Dr. Alvaro E. Vázquez, Antonio Rubio, Dr. Miguel Saralegui, son los oídos que ocuparán la tribuna el domingo 8 a las 10 horas en el Gran Acto de Refirmación Democrática a realizarse en el Cine Atenas.

MEYER Y FIGUEREDO

Agentes:

ACEITES TEXACO

### Transferencia de Comercio

«Llamamos a conocimiento del público que con fecha veinte de julio del corriente año hemos disuelto la sociedad comercial que bajo la firma Olazú y Martínez y en los ramos de estación de servicio para autos y agencia de productos de petróleo teníamos en Pueblo Young. Departamento de Río Negro. El activo y pasivo quedó a cargo de ambos socios quienes atienden en el mismo domicilio. El comercio continuará girando en los mismos ramos bajo la dirección del socio Marcos E. Martínez. — Young, Noviembre 14 de 1940.— MARCOS E. MARTÍNEZ.—HECTOR OLAZÚ.

E 18/11/40

v/9/12/40

### Destacamento del Batallón de Infantería N.º 9

#### EN PUEBLO YOUNG

1.º LLAMADO A LICITACION. Llámanse a licitación pública para adquirir 200 kilos de carne de vacuno, 0 kilos de carne de apón, 40 kilos de mendoza, 50 kilos de lana, 480 kilos de verduras, 600 kilos de papas o boniatos, 570 kilos de papa, 500 kilos de gallinas y 60 litros de leche, de tinidos a atender los consumos de este destacamento o cualquier otro que ligere a destacarse en esta localidad, durante el período comprendido entre el 1.º de Enero de 1941 y el 31 de Diciembre de 1941, de acuerdo con los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados se encuentran en el local del Destacamento todos los días hábiles de 8 a 11 horas y de 16 a 19 horas.

Las propuestas serán abiertas el 7 de Diciembre próximo a las 11 horas en presencia de los interesados que concurren al acto.—Frax Bentos, Noviembre 15 de 1940.—El J. Ba. I. 9.—MAYOR AMÉRICO BIANCHI.

E 22/10/40

v/21/11/40

## Avisos económicos SE VENDEN

2 y 1/2 hectáreas de terreno con casa de 3 piezas y dependencias—Tierras ya cultivadas a 20 cuerdas del centro. Tratar: con José Estigarribia Young. Más datos en este periódico.

Se vende Camión Internacional Modelo 38. Poco recorrido. Excelente estado. Tratar con

Héctor Olazú. Tel. 67—Young.

## SE VENDEN

1 TRILLADORA «CASE» china con guano, para 60 a 100 fanegas por día \$ 150

Cosechadora «CASE» de 10 pies de ancho en perfecto estado. motor certificado el año 1939 con 2 juegos de lana \$ 1.000  
1 Arado de 4 discos pudiéndose trabajar con 2 solamente «Vasey» Haras \$ 100

Alambre de púa a precio razonable. Todo esto está en venta por dejar el trabajo de agricultura. TRATAR: paraje «Lancetas» Estancia «Los Paraisos» — «La Luis San Esteban Zorrilla» V/22/11/40

MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agricolas

JOHN DEERE

## G. Clemencón

relajero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



## OSCAR G. CASH

Ofrece en venta a precios convenientes y en buenas condiciones de uso

1 Segadora «DEERING» de 10 pies con toma de fuerza para tractor

1 Rastrojero «TRIUNFO» con cajón sembrador

1 Tractor «MUNDTTELLS» grande.

1 Juego de 13 discos de 22 pulgadas para rastrojero «TRIUNFO»

## La causa democrática.

estará representada por el Comité local Pro Refirmación Democrática en el Grandioso acto del domingo 8 a las 10 horas en el Atenas. No falte Vd.

MEYER Y FIGUEREDO  
Curasemil Cooper

### EDICTO

Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento de Río Negro, en autos caratulados: «Año 1938—Manuel C. Rosa, Quiebras»; el su crito Juez de Paz de la 5.ª sección de este Departamento hace saber al público en general que:— El próximo cinco de Diciembre del corriente año a las nueve y media horas, en el pueblo de Alacrita, provincia de Salta, el señor Manuel Rosa, el martillero don Juan Croce pro. «ará a la venta en subasta pública sin «a y al mejor postor, de un stock de «ercaderías de almacén, zapatería, algo de tienda, una radio con motor, batería y artículos de electricidad. Los adjudicatarios deberán «blar el importe total de su compra en el propio acto de serles entregadas las mercaderías adquiridas.

ROBERTO CASH

Juez de Paz de la 5.ª sección

23—11—40

### ESPECIALIDAD EN

### Autógena y Trabajos de Obra

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce cobre, aluminio etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

## Roberto Hodges

Venta de artículos para Obras Sanitarias

— — —

Artículos de Construcción en general

— — —

Gomas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

— — —

Comisionista en Ramos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596 — Teléf 251

MEYER Y FIGUEREDO  
Barraca y Ferreteria

### CAMION DE ALQUILER

De Francisco Laenen para toda carga. Por informes en carnicería de Exequiel Finato YOUNG

Meyer y Figueredo  
Pinturela en general

## SE VENDEN

Un tractor marca «Harpa» 1224 H. P.

Una trilladora Port Huron 2136.

4 segadoras, una Deering, 1 Mark Deering y 2 Massey Harry. Se entregan en perfectas condiciones para su labor.

Verlas y tratar en casa

Núñez De León Hnos.

(Santa Isabel) camino a Sánchez — — YOUNG.

## ¡Ganaderos Agricultores!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores «JOHN DEERE - TRIUNFO» y su completo surtido de repuestos.

Tenemos a la venta aceite ESPECIAL para SEGADORAS, se adhiere a los metales por más calor que haga no se disuelve, pruébelo y se convencerá. Grasas Valvulina y aceite para Tractores y Camiones de la mejor calidad.

EN VENTA

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

PHILIPS



## Escuche con un «SUPER TRES» PHILIPS

La más alta calidad en Radio

Londres

París

Berlin

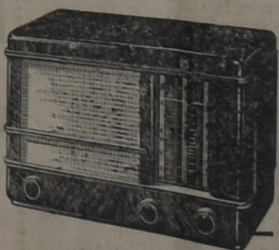
Moscú

Nueva York

Lamparas para el alumbrado

«ORANIA» orgullo de la industria nacional, vendemos a \$ 0.33

Excepcional rendimiento en ondas cortas.—Solicite una demostración sin compromiso, llame a teléfono N.º 48 y de inmediato le instalaremos un radio receptor «PHILIPS».— Pagamos el más alto precio por su receptor usado.



Desde \$ 8.50 por mes

José S. Battistessa e Hijos

Representantes Oficiales PHILIPS

YOUNG. Foto. de Río Negro.



## De nuestra Corresponsalía de Fray Bentos

### Comité Pro Hospital Fray Bentos

En uno de los Salones de la Intendencia Municipal se reunió el Consejo Directivo del Comité pro Hospital Fray Bentos con asistencia de los Señores Doctor Augusto Brun, Lorenzo Linale, Juan P. Balarini, Presbítero Carlos Stigliani, Doctor Albérico E. Salazar, Antonio A. Bordes, Víctor Lucuix, mayor Américo Bianchi, Ricardo A. López y Alberto N. Dodino.

En dicha reunión se cambiaron ideas acerca de la organización de una colecta a fin de arbitrar fondos para la construcción en el Hospital local de un Pabellón de Infecto contagiosos, la que se realizaría en los primeros meses del año próximo.

Para la confección del plan de dicha organización se designó una Comisión integrada por los Señores Linale, Presbítero Stigliani y Dodino, Fray Bentos, Noviembre 29 de 1940.

### La farmacéutica Srta. Albertina Giusti se hizo cargo de "La Mutualista"

En el día de ayer se hizo cargo de la Farmacia "La Mutualista", la Srta. Albertina Giusti, quien recientemente acaba de recibir el título de Químico - Farmacéutica, después de haber cursado los estudios previos en la capital en brillante forma, demostrando así su vasta capacidad en la materia, lo que constituye toda una garantía en su gestión a cumplir.

Como hasta ahora lo había hecho, esta Farmacia seguirá atendiendo con toda dedicación y con verdadera competencia.

### Por el Frigorífico Anglo

#### Marcha de la zafra

Durante el pasado mes de Noviembre el Frigorífico Anglo de nuestra ciudad ha sacrificado en sus matanzas las siguientes cantidades animales: Lanares: capones 86, corderos 39.296; vacunos: novillos 1202, toros 63, vacas 4, cerdos 345.

### Operaciones en el muelle

El vapor Anglo 1, cargó en el muelle de este establecimiento 10.000 cajones de conservas, cueros lanares y otros productos con destino al puerto de Buenos Aires. Este mismo buque en el pasado mes de Noviembre transportó de este establecimiento un cargamento de 35.000 cajones de conserva para los Estados Unidos.

### En la Inspección de Escuelas

Por resolución del Consejo N. de E. Primaria y Normal ha sido trasladado a Colonia, el Sub Inspector de Escuelas de nuestro Departamento, Sr. Juan D. Benesh, funcionario que con el general beneplácito desempeña desde hace varios años idénticas tareas.

En reemplazo del señor Benesh, ha sido nombrado el Sr. Enrique Podestá, quien en breve asumirá la sub inspección de escuelas.

Si bien el traslado de este ejem-

plar funcionario es de lamentar por cuanto se había hecho acreedor en nuestra ciudad al aprecio general, no podemos menos que felicitarlo por cuanto su traslado significa un ascenso.

## Sociales

### Nuestros Estudiantes

Con la alta clasificación de muy bueno termina de rendir exámen en Montevideo en una materia de tercer año el joven estudiante de medicina, Jorge Prado, que una vez más ha demostrado sus condiciones de inteligencia y contracción al estudio salvando exitosamente esta prueba. Felicitámoles.

### Despedida de Soltero

Mañana sábado tendrá lugar en el Parque Liebig's el acto con el que un núcleo de amigos del joven Arturo Ipharraguirre lo despiden de la vida de soltero. Para esta demostración ya se han adherido numerosas personas, por lo que ha de resultar toda una demostración del afecto sincero que se le profesa.

### Próxima Velada

Continúan con gran entusiasmo y dedicación los ensayos preliminares de la pieza teatral "No ra, o una casa de muñeca" del célebre autor escandinavo Enri que Ibsen que presentará en la Velada del 19 de Diciembre el elenco artístico del Centro Cultural Armonía, desde el escenario del Teatro Young.

### Kermesses del Club

#### Unión Oriental

Circula la siguiente nota: Fray Bentos, Noviembre 25 de 1940. De nuestra consideración: Con la colaboración eficiente de una Comisión de Damas y Caballeros y de la Biblioteca "Dr. Juan Zorrilla de San Martín" y con la sana intención de hacer verdadera obra de amor y justicia en favor del Club "Unión Oriental" entidad social y cultural, fundada hace 59 años; la Comisión Directiva, continuando la obra de nuestros mayores, ha resuelto realizar en los salones de la Sociedad "La Cosmopolita", grandes Kermesses Públicas el 7 y 8 de Diciembre de 1940 con el fin de arbitrar recursos para la marcha ascendente de nuestra querida Institución.

Conociendo vuestra gentileza, su verdadero espíritu de colaboración, vuestros nobles sentimientos en la faz social y cultural de nuestro pueblo: es que nos permitimos solicitar el envío de algún donativo, invitarlos a concurrir a nuestros festivales y hacer propaganda efectiva para obtener el mayor de los éxitos. Saluda a Vd. con el mayor aprecio y estima.

### Nueva C. D. de "La Cosmopolita"

Se pasó a la elección de nuevos dirigentes para el actual período, resultando electos para integrar la C.D., los siguientes asociados: Pte. Orlando Moloney, Vice Pte. Mario Silva. Tesorero: Miguel Boglietti, Srio. Gral. Jorge Irureta. Vocales: Conrado Darré, Víctor Irigoyen, Oscar Iglesias, José Abbate, Elbio Sartori. — Suplentes: Presidente Manuel Gnesetti, Vice Pte. Rogelio Mora, Tesorero Luis Gadea, Srio. Gral. Alberto Dodino, Vocales: Artigas Anzorena, Julio Etcheverri, Conrado Zabaleta, Enrique Abbate, Edison Giró.

Comisión Fiscal: Titulares: N. Cánepa Landó, Juan A. Burcio, Manuel Gnesetti. Suplentes: Juan P. García, José P. Balarini, Víctor Lucuix.

MEYER Y FIGUEROA

Productos Strauch

## CAFE y CONFITERIA

# "INDEPENDENCIA"

de ALBERTO GERFAUO

Pone a disposición de su clientela y del público en general, un excelente servicio de helados, para lo que cuenta con una moderna instalación de máquinas S. I. A. M. bajo la dirección del conocido y reputado "maitre glacier" Pancho Sierra

HIGIENE Y ESmero

Teléfono 84. YOUNG

## SUCESORES DE

# LUIS CASARETTO

CONCESIONARIOS FORD

Autos - Tractores

Almacén - Barraca

Maquinarias - Lubricantes

Taller Mecánico y Pinturas

PAYSANDU — YOUNG

### Sr. Automovilista...

cuando Vd. necesite reparar su Coche o Camión recuerde a

## BEOR E. MAURIN

Un taller uruguayo al servicio del público

Soldadura Autógena — Trabajos en Torno Especialidad en Radiadores — Baterías NOACK, Productos «K. F.» y Respuestas en general

YOUNG.

Teléf. N.º 99

(Depto R. Negro)

## CARNICERIA "LA PROGRESISTA"

YOUNG

de ANTONIA L. de GARCEN

Vende desde el 1.º de Diciembre, carne a precios de competencia

puchero o carne general 0.20 el kilo  
pulpa .22. — asado 0.22  
chuletas 0.22 — lomo 0.24

Grasa de Peña en rama \$0.20 el kilo.

La misma grasa derretida \$0.25. Sebo en rama \$0.08 y derretido \$0.14.

## Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su exquisita creación, las encontrará únicamente en la

## CONFITERIA Buenos Aires

Atendida por su dueño. — Ex-jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarlos como el mejor cliente

Teléfono N.º 16

YOUNG

## Emilio y José Falcone

### VENDEN

Cosechadora CASE Mod. er perfectas condiciones de funcionamiento en \$ 2.000

REPRESENTANTES Máquinas CASE, de ocasión, Tractores, Cosechadoras, Trilladoras, Sembradoras, Arados y demás implementos agrícolas. Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consúltenos.



## Productos de Agricultura

TRIGO Montevideo 5 (Corresp.) El mercado triguero se mantiene sin cambios de ninguna especie, siendo muy escasa la oferta del trigo nacional.

Por el artículo superior de pan, abonan \$6.20; por el id. bueno \$6.10; por el id. regular, de \$5.80 a 6.00.

El trigo bueno de fideos se cotiza de \$5.70 a 5.80; el id. regular, de \$5.40 a 5.50.

MAÍZ.— Con un nuevo descenso por el maíz fino, superior se pagó \$5.90; por el id. regular a bueno de \$5.60 a 5.70; por el común superior, \$5.60; por el id. regular a bueno, de \$5.40 a 5.50.

AVENA.— Por la avena buena nacional, de \$5.10 a 5.30; por la regular, de 4.60 a 4.80.

GARBANZOS.— D1 acuerdo con lo fijado por el Poder Ejecutivo, el precio mínimo que rige para los lotes de la nueva cosecha es de \$22 los 100 kilos.

## Pieles L nares

Montevideo 5 (Corresponsal). Los cueros de 12 lana arriba, se siguen vendiendo a \$4.40 a 4.50, llegando hasta \$4.60.

De 1/4 lana, de \$1.40 a 1.50; los pelados sanos, a \$1.00; los corderitos id. de \$0.90 a 1.00; las 10 piezas.

## Cueros vacunos secos y salados

Montevideo 5 (Corresponsal). Por los cueros buenos de campo pelo de invierno y sin garrapata, abonan de \$3.40 a 3.50, por los pelo de verano y garrapata, de \$2.70 a 2.80 por los insertables y pelados, de \$1.40 a 1.50; por los noñatos buenos, de \$6.80 a 7.00.

SALADOS.— Pagan por los novillos, vacas y vaquillonas, lotes especiales de matadero, bien desgarrados y sin garrapata de \$26.00 a 27.00; por los id. id. con garrapata, de pesos

25.00 a 26.00; por los id. id. de consumo y campo, sin garrapata, de \$25.00 a 26.00; por los id. con garrapata, de \$23.00 a 24.00 los 100 kilos.

## Mercado lanero

Montevideo 5 (Corresponsal). Sin que la posición de nuestra plaza acusara la menor variante, se reanudaron ayer, las operaciones laneras.

En las escasas operaciones registradas, se alcanzaron los precios que ofrecemos a continuación:

Por lanas cruas finas supras, de \$10.00 a 10.20, siendo posible superar este límite por algún lote de lana excepcional; por las id. id. superiores, de \$9.70 a 9.90, por las id. buenas corrientes, de \$9.40 a 9.60; por las id. regulares de \$8.80 a 9.30.

## Salón «Ideal» de ELBIO AZZATO

Vendió el 20 de Mayo el 1790 con \$2.000

6 de Agosto el 11992 con \$6.000 y piensa continuar con la Diosa Fortuna, terminando el año vendiendo el 31 de Diciembre los \$600.000.

El Mago lo dice, y así será. No olvide. Salón Ideal el Salón de la suerte y la Casa de la felicidad. Teléfono 25

## El país debe defenderse de la tuberculosis

En 124.000 personas examinadas de la clase pobre de la ciudad se ha encontrado a 16.616 con lesiones tuberculosas.

Las condiciones económicas y sociales de la población enferma en las zonas suburbanas de la ciudad es la siguiente:

El 50 % viven enfermos y familiares en una sola pieza.

En un 90 % la vivienda es de madera y de lata.

El 36 o/o de los enfermos poseen lecho personal.

En lo referente a aereación en un 68 o/o la pieza solamente tiene puerta, y en un 28 o/o

## Atención

Los \$ 600.000 de fin de Año los venderá el Salón «Ideal»

puerta y ventana, el cubaje de aire es aún más enrarecido en invierno por el cierre de esas aberturas.

Habiéndose hecho una encuesta sobre los ingresos totales de esas familias y deduciendo lo que pagan por concepto de alquileres hemos llegado a que cada persona de esas familias dispone para alimentarse y vestirse de la cantidad de \$3.94 por mes, lo que significa la cantidad de \$0.13 por día.

Estas cifras por demás elocuentes, significan un llamado a nuestra sociedad para que colabore con nuestros Poderes Públicos en la lucha contra la tuberculosis, intensificando las medidas tendientes a mejorar las condiciones económicas y sociales de una gran parte de la población, donde el Bacilo de Koch encuentra un medio de cultivo muy propicio para su desarrollo.

Servicio de Asistencia y Preservación Antituberculosa.

## Meyer y Figueredo BAZAR

Artículos de Regalos

## Gran Provisión Frutería

## La Montevideana

DE

WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio — Young

(Casa Pepe)

## Meyer y Figueredo Pinturea en General

# Sociedad Rural de Río Negro

Pueblo Young

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

## EL 19 DE DICIEMBRE Solicitamos Consignaciones

Por informes al rematador de su preferencia a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

## Carnicería «La Armonía»

de CARLOS GERFAUO

«Servir al público» fué nuestro lema y servirlo bien podemos agregar hoy y para ello no omitimos sacrificio alguno, firme en nuestro propósito y correspondiendo al franco apoyo de nuestros favorecedores hemos instalado una amplia y moderna Cámara frigorífica S. I. A. M. «Sello de oro» para que sea así una realidad el de «Servir bien al público».

## Carnicería LA ARMONIA

YOUNG

## MEYER Y FIGUEREDO

Sarnatox Cooper

## Café «TUPINAMBÁ»

de GIGENA y CORLETTO

(FRENTE AL CINE ATENAS)

Correspondiendo al apoyo siempre creciente de su clientela, ha adquirido recientemente una moderna cámara frigorífica S. I. A. M. con la cual puede mantener un eficiente servicio en toda momento.

No lo olvide: Café «Tupinambá»

Frente al Cine «ATENAS» — YOUNG

## ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigree de «La Estrella» a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacones, y alfajías de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezclada.

TELEFONO No 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

## SALSALES TONICAS

## «GROPPER»

REPRESENTAN

M A S

peso

“

y mejores precios

“

y mejor leche

“

y mejor lana

y sal todo el año para su ganado

LOS minerales son necesarios para la salud de los animales.

UN animal bien mineralizado es un animal sano.

UN animal insuficientemente mineralizado es un enfermo.

LAS pasturas que se obtienen en nuestros campos son pobres

Supla Vd. esta falta suministrando a sus haciendas SALSALES TONICAS «GROPPER».

El cloruro de sodio sal calcio orgánico, superfosfato animal, yodo, azufre, sulfato de soda, hierro, cobre, etc.

Es solo un producto, científicamente preparado, que lo hace indestructible a la acción normal de las lluvias.

FABRICANTES:

Sdad. Indust. y Comercial

FONFRIA y Cia.

25 de Agosto 677

U. T. E. 8-74-13

MONTEVIDEO



